

**111 年度教育部補助中原大學辦理
特殊教育專業知能研習
「認知通譯相關知能研習—從性平事件談認知通譯」
實施計畫**

壹、依據

教育部 111 年 2 月 14 日臺教學（四）字第 1112800584D 號函「111 年度補助大專校院特殊教育中心計畫」辦理。

貳、目的

- 一、為確保特殊教育學生能充分表達與理解相關權益，藉由性平事件說明身心障礙學生特質，了解如何透過提問來梳理事件脈絡，提升通譯協助者相關知能與技巧。
- 二、透過實例分享與討論，使特殊教育輔導人員明白何謂認知通譯及其所扮演之角色，以期能提供特殊教育學生適切之協助。

參、辦理單位

- 一、主辦單位：教育部（學生事務及特殊教育司）
- 二、承辦單位：中原大學特殊教育中心

肆、時間、方式及參加對象

- 一、時間：111 年 7 月 27 日（星期三）8 時 50 分至 16 時 10 分。
- 二、方式：採用 Google Meet 線上視訊軟體。
- 三、對象：
 - （一）、桃園區大專校院特殊教育專責單位輔導人員。
 - （二）、其它分區大專校院特殊教育專責單位輔導人員。
 - （三）、桃園市、新竹縣及新竹市之高中以下教育階段特教教師。
 - （四）、若尚有名額，開放其他特殊教育相關輔導人員報名，依先後次序錄取，合計 50 人。

伍、報名方式

- 一、請於 111 年 7 月 20 日前至「全國特殊教育資訊網」(<https://special.moe.gov.tw>)報名（請點選研習報名→大專特教研習）；錄取名單將公布於「全國特殊教育資訊網」，請自行查閱。
- 二、報名時請務必填寫正確電子郵件地址(E-mail address)，以利接收錄取通知及本次研習網址。
- 三、報名經審核錄取後，因故無法出席時，請於研習開始前 3 天來電(03)265-6751 或 E-mail 至 sec@cycu.edu.tw 辦理請假，將由備取者依序遞補。
- 四、主辦單位保留師資、內容、時段、參加資格審核等相關彈性調整及變更的權利，若有任何異動將公告於全國特殊教育資訊網，恕不另行通知。

陸、注意事項

- 一、本次研習採用 Google Meet 線上視訊軟體，登入時，請修正個人姓名，勿

用暱稱，以利核對錄取名單。

- 二、為尊重講師及與會人員，請提早 10 分鐘上線，開場逾 20 分鐘後，恕不予入場。
- 三、本研習須簽到、退；錄取學員全程參加者，將核發 6 小時研習時數，請於研習結束 15 日後至「全國特殊教育資訊網」檢閱時數。
- 四、考量因突發狀況導致研習需臨時變動，請學員們於活動前 1 天務必收 E-mail(留於全國特殊教育資訊網之信箱)或至原報名介面之/緊急公告/詳閱，以了解研習變動相關最新消息，如有未盡事宜，得隨時修正補充。

柒、講師簡介

一、講師：曾漢津老師

現職：

致理科技大學資源教室輔導人員、
兒童與智能障礙者性侵害案件司法訪談員

學歷：

高雄師範大學性別教育碩士

經歷：

中州科技大學資源教室輔導人員、
中州科技大學通識中心兼任教師、
彰化縣性騷擾防治委員會委員、
彰化縣家庭暴力及性侵害防治委員會委員

捌、課程表

時間	課程內容	主講人
08:50~09:00	簽到	
09:00~10:30	從通譯之必要看見學生的需要 or 為什麼要通譯?	曾漢津老師
10:30~10:40	休息	
10:40~12:10	實例分享：通譯在幹嘛?(1)	曾漢津老師
12:10~13:00	午休時間	
13:00~14:30	實例分享：通譯在幹嘛?(2)	曾漢津老師
14:30~14:40	休息	
14:40~16:10	提問技巧應用在資源教室的可能	曾漢津老師
16:10~	簽退、繳回饋單	

玖、視訊介面說明及注意事項

電腦版			
點選立即加入		等待許可後即可加入	
<p>準備好加入了嗎?</p> <p>目前沒有其他參與者</p> <p>立即加入  分享螢幕畫面</p> <p> 加入會議並使用電話收發音訊</p>		<p>正在要求加入...</p> <p>獲得許可就能加入通話</p> 	
會議介面			
 <p>你</p> <p>0:16 上午 fnu-ymvf-qck</p> <p>麥克風 鏡頭 舉手 通話結束</p>			
手機版			
加入會議	輸入代碼	按下加入	視訊介面
			